

CERVA 03110067 GORDON coat

USER INSTRUCTION

Description: High visibility waterproof coat with two horizontal retroreflective tapes, zipper closure. Waterproof layer: the polyurethane on the polyester fabric. Colours: orange, yellow. Available sizes: S - 3XL

Size:	S	M	L
Height, cm	158-164	158-170	164-182
Chest, cm	76-120	84-124	92-128

Size:	XL	XXL	3XL
Height, cm	176-188	182-194	182-194
Chest, cm	100-132	108-136	116-140

Properties and marking:

- ☒ Class 3 of High visibility garment according EN ISO 20471:2013

the product conforms requirements of 89/686/EEC and Regulation (EU)2016/425

Class 1	Minimum level traffic speeds <30km/h
Class 2	Intermediate level traffic speeds <60km/h
Class 3	Highest level traffic speeds > 60km/h

- ☒ 3 Resistance to water penetration: class 3 according EN 343:2003+A1:2007

- ☒ 1 Water vapour permeability: class1 according EN 343:2003+A1:2007

Working environment temperature (°C)	25	20	15	10	5
Time of wearing (minutes)	60	75	100	240	unlimited

03110067 GORDON coat - product code

This garment is designed as high-visibility warning clothing for professional use. Only a clean garment can provide the appropriate protection. Follow the instructions below to clean dirty garment. Check the garment condition before use: do not use heavily polluted or damaged clothes. Wearing instruction: All closures should be properly closed to provide full protection.

Maintenance:
☒ Wash at 40°C on gentle wash suitable for synthetical materials, hang dry freely at room temperature. Do not bleach. Do not tumble dry. Do not iron. Do not dry clean.

Attention: Garment keeps its characteristics for 10 washing cycles, then stop further wearing. The maximum number of cleaning cycles is not the only factor associated with the service life of the garment. Service life will also depend on the use, storage, etc. Do not attempt to repair damaged garments. The product must not be changed or modified any way.

Storage: Store garments in clean, dry conditions away from direct sunlight. Do not store wet garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

Material: 100% polyester with polyurethane layer . Garment use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use this garment any further.

The type certificate was issued by notified body Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com.

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL UDHËZUESI I PËRDORIMIT

Përshkrimi: Xhaketi ujë drueshe Hi-Vis me mbushje dhe me dy shirita retro reflektues horizontalisht, mbijlë me zinxir, shtrëshe ujë druesur: polietiren në polifurën e poliestër. Ngjyrat: portokalli, verdhë. E veshjes në përmasat: S - 3XL

Lista e masave:

Masat:	S	M	L
Gjatësia, cm	158-164	158-170	164-182
Krahori, cm	76-120	84-124	92-128

Masat:	XL	XXL	3XL
Gjatësia, cm	176-188	182-194	182-194
Krahori, cm	100-132	108-136	116-140

Vetë dhe shënim:

- ☒ Veshje Shikueshmëri e lartë Klasi 3 EN ISO 20471:2013 sipas kërkesave të 89/686/EEC dhe Regullorja (EU) 2016/425

Class 1	Niveli minimal, shpërlësia e transporti <30km / h
Class 2	Niveli mesëm, shpërlësia e transporti <60km / h
Class 3	Niveli më i lartë, shpërlësia e transporti >60km / h

- ☒ 3 Rezistenca ndaj penetrimit të ujit: Klasi 3 sipas EN 343:2003+A1:2007

- ☒ 1 Përshikueshmëria e avujve të ujit Klasi 1 sipas EN 343:2003+A1:2007

Temperatura e mjedistit të punës (°C)	25	20	15	10	5
Koha e kufizuar e përdorimit (minuta)	60	75	100	240	e kufizuar

03110067 GORDON coat - kod i produktit

Përdorimi: Kjo veshje është dizenuar të jetë me shikueshmëri të lartë përallaqëmbëse për përdorim profesional. Vetëm një veshje e pastër mund të japi mbrojtje e duhur. Ndëqni udhëzimet e mëposhtme për të pasturur veshjet e ndotura. Kontrolloni gjendjen e veshjes përpara përdorimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të dëmtuara. Udhëzimi i veshur: Të gjitha mbijljet duhet të jenë të mbyllura si duhet për të siguruar mbrojtje të plotë.

Mirëmbajtja:
☒ Të lahet në temperaturën 40°C me larje të butë të përshatshme për materialin sintetik, të thahen lirshëm në temperaturën e dhomës. Mos përdori zbërthues. Të mos shtrydhet. Të mos hekuroset. Të mos lahet në pastrim kimik.

Kujdes: Veshja i ruan karakteristikat e saj pas 10 ciklesh larjeje, më pas nuk duhet të vishen përsëri. Maksimumi i cikleve të larjes nuk është i vetmi faktor që ndikon në jetëgjatësinë e veshjes. Jetëgjatësia e veshjes gjithashtu varet nga përdorimi, magazinimi, tji. Mos u përqipni të rparori robot e dëmtuara. Në asnjë mënyrë mos përdorni ose modifikoni produktin.

Magazinimi: Magazini veshjen në ambiente të thata e të pastërta larg nga rezatimi direkt i diellit. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më e gjatë se 10 vjet nga data e prodhimit. Mos e përdri veshjen pas 10 viteve nga data e prodhimit.

Përbërja: 100% poliestër me shtrës astari polieturen. Përdorimi i veshjes mund të shkaktojë irritim të lëkurës dhe reaktion alergjik për njerzit me lëkurë shumë të ndjeshme, në raste të tilla të mos përdoret kjo veshje në asnjë rast. Lloj i certifikates është lëshuar nga organi i akredituar me Nr. 0493, CENTEXBEL GENT, Parku teknologjik 7, BE-9052Zwijnaarde, Belgium. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Čeke

AZ ISTIFADƏCI TƏLIMATI

Təsvir: İki üfudə retro əksətdirli lent və zamoklu bağlanti ilə yüksək görünmə qabiliyyəti su keçirməyən pəncək. Su keçirməyən kaçı: poliefir parça üzərində polieturan. Rənglər: narıncı, sarı. Mümkün ölçülər: S - 3XL

Ölçü diaqramı:

Ölçü:	S	M	L
Hündürlük, sm	158-164	158-170	164-182
Sinə, sm	76-120	84-124	92-128

Ölçü:	XL	XXL	3XL
Hündürlük, sm	176-188	182-194	182-194
Sinə, sm	100-132	108-136	116-140

Xüsusiyyətlər və markalanma:

- ☒ EN ISO 20471:2013 uyğun olaraq yüksək görünmə qabiliyyətinə malik geyimin 3-cü dərəcəsi məhsul

89/686/EEC tələblərinə uyğundur və Tənzimləmə (EU) 2016/425

Class 1	Minimum savilyalı trafik sürəti <30km / s
Class 2	Orta savilyalı trafik sürəti <60km / s
Class 3	Ən yüksək savilyalı trafik sürəti >60km / h

19107 03110067 GORDON coat UI v04 A3 double

Markalanma:

- ☒ EN ISO 20471:2013 uyğun olaraq yüksək görünmə qabiliyyətinə malik geyimin 3-cü dərəcəsi məhsul

89/686/EEC tələblərinə uyğundur və Tənzimləmə (EU) 2016/425

Class 1	Minimum savilyalı trafik sürəti <30km / s
Class 2	Orta savilyalı trafik sürəti <60km / s
Class 3	Ən yüksək savilyalı trafik sürəti >60km / h

- ☒ 3 Suyun nüfuzuna qarşı müqavimət: EN 343:2003+A1:2007 uyğun olaraq 3-cü dərəcə

- ☒ 1 Su buxarı keçiriciliyi: EN 343:2003+A1:2007 1-ci dərəcə

istifadəçi təlimatını oxuyun

Məsləhət görürük maksimum olundu istifadə müddəti
☒ İş mühiti temperaturu (°C)

25	20	15	10	5	
Məhdud istifadə müddəti (dəqiqə)	60	75	100	240	illimsiz

məhsul kodu

03110067 GORDON coat
İstifadə: Bu geyim pəncək istifadə üçün yüksək görünmə qabiliyyətinə malik xəbərdarlıq paltonı kimi nəzərdə tutulub. Yalnız təmiz geyim müvafiq qorunma təmin edə bilər. Çirkli geyimi təmizləmək üçün əşyaçidki təlimatlarına əlndin. İstifadədən əvvəl geyimin vaxtlayını oxuyun: ağır şəkildə çirkinləşmiş və ya zədələnmiş paltarlardan istifadə etməyin. Təlimatı istifadə: Bütün bağlaylar düzgün tuta qorunması təmin etmək üçün qapalı olmalıdır.

Görünmə: ☒ 3 Süyün nüfuzuna qarşı müqavimət: EN 343:2003+A1:2007 uyğun olaraq 3-cü dərəcə

Görünmə: ☒ 1 Su buxarı keçiriciliyi: EN 343:2003+A1:2007 1-ci dərəcə

Örüm: İnteraktiv materiallar üçün işlə şəkildə 40°C-də uyğun, otlaq temperaturunda quru sərbəst asın. Ağardıcı vurmayın. Quru şəkildə yuvarlamayın. Ütləməyin. Quru təmizləməyin.

Diqət: Geyim öz xüsusiyyətlərini 10 dəfə yumağa, daha sonra əlavə geyinilməyə qədər saxlayın. Yuma dövrələrinin maksimum sayı geyimin xidmət müddəti ilə əlaqədər uyğunlaşdırılmalıdır. Xidmət müddəti həmçinin istifadə, saxlama və s.-dən asılı olacaqdır. Zədələnmə geyim təmir etməyə ehtiyacın. Məhsulun üzərində hər hansı bir dəyişikliyin edilməsinə və ya məhsulun modifikasiyasına yol verilmir.

Saxlama: Geyimləri birbaşa günəş şüalarına qarın təmiz, quru şəraitdə saxlayın. Nəm geyimi saxlamayın. Saxlama müddəti istehsal tarixindən sonra 10 il kəməmlidir. Geyimləri istehsal tarixindən 10 il sonra istifadə etməyin.

Material: polieturan qatı xətti və dolğusu ilə 100% poliefir. Geyim dərzi hessas olan insanlarda allergik reaksiya vərə bilər.

Növlü sertifikat bildirirni qurum Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium tərəfindən verilib. Uyğunluq bəyannaməsini www.cerva.com internet saytından əldə edə bilərsiniz.
Məhsul Səhifəsi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čexiya Respublikası

BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Описание: Водонепропускиво палто. Водоотблъсквающий слой е произведен от полиестерна тъкан с нанесен слой полиуретан. Със две хоризонтални рефлектни ленти. Закопчаване с цип. Цветни комбинации оранжев или жълт. Размери S - 3XL

Размер:	S	M	L
Височина, cm	158-164	158-170	164-182
Гърди, cm	76-120	84-124	92-128

Размер:	XL	XXL	3XL
Височина, cm	176-188	182-194	182-194
Гърди, cm	100-132	108-136	116-140

Свойства и маркировка:

- ☒ Площ на основния плат според EN ISO 20471:2013, клас 3

изделието е в съответствие с директива 89/686/EEC и Регламент (EU) 2016/425

Клас 1	Минимално ниво на пълна скорост <30 км / ч
Клас 2	Средно ниво на пълна скорост <60 км / ч
Клас 3	Повишено на пълна скорост >60 км / ч

- ☒ 3 Устойчивост на проникване вода: клас 3 EN 343:2003+A1:2007

- ☒ 1 Устойчивост на проникване водна пара : клас 1 EN 343:2003+A1:2007

прочетете потребителското обучение

Препоръчителна максима време на носене
☒ Температура на работна среда (°C)

25	20	15	10	5	
Ограничено време на носене (минути)	60	75	100	240	неограничен

03110067 GORDON coat - код на продукта

Използване: Изделието е предназначено за използване, като дреха с висока степен на видимост. Само чиста и старателно залоначна дрехата предпоставя необходимостта защита. Замърсяваната дреха чисти според тази инструкция. Преди употреба проверете състоянието на дрехата: силно замърсена или повредена дрехата да не се използва. Носенето на инструкция: Всички затваряне трябва да бъдат затворени, за да се осигури пълна защита.

Поддръжка:
☒ Дрехата да се пере при температура 40°C много внимателно, съгласно инструкциите за синтетични тъкани, след изпирване сушете, дрехата свободно окачана при стайна температура, да не се извазва , да не се гладя, да не се чисти химически, да не се суши в барабана сушилни.

Внимание: Дрехата си запазва качествата максимално до 10 работни цикли на пране. След тези 10 работни цикъла дрехата да се извади от употреба. Не оправяте повредени дрехи. По никаква начин не променяйте и не модифицирайте изделиято.

Складяране:Складярайте на чисто и сухо място защитено от слънчева светлина. Влажната дреха преди складяране трябва да се изсуши. Не използвайте предпазната облекло по-дълго от 10 год.- от датата на производство.

Платове: 100% полиестер с нанесен слой полиуретан. Употребата на облеклото може да причини раздразнения на кожата и алергични реакции при хора с чувствителна кожа, при такива случаи облеклото да не се ползва повече.
Този артикул е тестван и сертифициран от CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium, No 0493. Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

CZ INFORMACE PRO UŽIVATELE

Popis: Nepropoukávající plášť. Vodě odolná vrstva je vyrobená z polyesterové tkaniny povrstvené polyuretanem. Je vybarvena dvěma horizontálními retroreflexními pásy. Zapínání na zip. Barva oranžová nebo žlutá. Velikosti S - 3XL

Označení velikosti:

	S	M	L
Výška, cm	158-164	158-170	164-182
Obvod hrudníku, cm	76-120	84-124	92-128

Označení velikosti:	XL	XXL	3XL
Výška, cm	176-188	182-194	182-194
Obvod hrudníku, cm	100-132	108-136	116-140

Vlastnosti a označení:

Class 1	Minimum level traffic speeds <30km/h
Class 2	Intermediate level traffic speeds <60km/h
Class 3	Highest level traffic speeds >60km/h

- ☒ 3 Odolnost proti průniku vody: třída 3 dle EN 343:2003+A1:2007

- ☒ 1 Propustnost pro vodní páru: třída 1 dle EN 343:2003+A1:2007

Třída 1	Minimální úroveň dopravní rychlosti < 30km/h
Třída 2	Střední úroveň dopravní rychlosti < 60km/h
Třída 3	Návýšší úroveň dopravní rychlosti > 60km/h

- ☒ 3 Odolnost proti průniku vody: třída 3 dle EN 343:2003+A1:2007

- ☒ 1 Propustnost pro vodní páru: třída 1 dle EN 343:2003+A1:2007

piktogram informace

EN 13688

EN 20471

EN 343

Maximální doporučená doba nošení oblečení
☒ Teplota pracovního prostředí (°C)

25	20	15	10	5	
Omezená doba nošení (minuty)	60	75	100	240	neomezené

03110067 GORDON coat - označení typu

Použití: Odeň je určen k nošení jako výstražný výsoce viditelný odev. Pouze čistý a řádně zapnutý odev poskytuje náležitou ochranu. Znečištěný odev čistíte dle tohoto návodu. Před použitím vždy prověřte stav odevu: silně znečištěný nebo poškozený odev nepoužívejte. Pokyny pro nošení: Všechny zapínání musí být řádně uzavřeny, aby byla zajištěna plná ochrana.

Ošetrovanie:
☒ Wash at 40°C on gentle wash suitable for synthetic materials, hang dry freely at room temperature. Do not bleach. Do not tumble dry. Do not iron. Do not dry clean.

Upozornění: Odeň si zachováva své vlastnosti maximálně 10 pracich cyklů. Po 10 pracich cyklech odev vyřadte z dalšího užívání. Uvedený maximální počet cyklů čištění není jedným faktorem souvisejícím se životností odevní součásti. Životnost bude také závislet na používání, skladování atd. Neopravujte poškozený odev . Výrobek žádným způsobem neopravujte, nemodifikujte.

Składowanie: Długoterminowe przechowywanie odzieży powinno odbywać się w suchym, przewiewnym miejscu chronionym przed słonecznym światłem. Włókno odzieży może ulegać osłabieniu. Doba składowania by nie miała přeswędhnout 10 let. Nepoužívejte odev po této době.
Material: 100% polyester s nánosem polyuretánu. U velmi citlivých osob není vyčleněno předzdržení pokožky – v takovém případě odev děle nepoužívejte.
Certifikát typu byl vydán CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgie, notifikovaným osoba 0493. Prohlášení o shodě je uveřejněné na www.cerva.com.

Vyrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

DE INFORMATION FÜR BENUTZER

Beschreibung: Wasserdichte Mantel. Die wasserbeständige Schicht wird aus Polyurethan beschichtetem Polyestergerewebe gefertigt. Der Mantel wird mit zwei waagerechten Retroreflexionsstreifen ausgestattet. Schließen mit Reißverschluss. Farbe orange oder gelb. Größen S - 3XL

Größenkennzeichnung:

	S	M	L
Höhe, cm	158-164	158-170	164-182
Brustumfang, cm	76-120	84-124	92-128

Größenkennzeichnung:	XL	XXL	3XL
Höhe, cm	176-188	182-194	182-194
Brustumfang, cm	100-132	108-136	116-140

Eigenschaften und Kenn



KZ ПАЙДАЛАҢУШЫ ҢСҚАУЛЫҒЫ

Сипаттамa: Астары өкі қолденең жарық шығалыстыратын лентасы, сыдырмасы бар жапыз байқалатын тұра төзімді палыто. Соқпақбайн қабаты: полиэфир мадағы полиуретан. Түстері: сарғылт, сары. Қолжетімді өлшемдер: S - 3XL




Өлшемдер сызбасы:

ӨШМ:	S	M	L
Ұзындығы, см	158-170	158-170	164-182
Кеудесі, см	76-120	84-124	92-128
ӨШМ:	XL	XXL	3XL
Ұзындығы, см	176-188	182-194	182-194
Кеудесі, см	100-132	108-136	116-140

Сипаттары және таңбалау:

	EN ISO 20471:2013 стандартына сәйкес 3-классты жақсы байқалатын киім		өнім 89/686/EEC таппартына сәйкес келеді және EO 2016/425 Ережіе
--	--	---	--

Класс 1	өміреті денгей, көлік жылдамдығы <30 км / сағ	Класс 2	Орташа денгей, көлік жылдамдығы <60 км / сағ	Класс 3	Ең жоғары денгей, көлік жылдамдығы > 60 км / сағ
---------	---	---------	--	---------	--

	3	Судың енуіне төзімділігі: EN 343:2003+A1:2007 стандартына сәйкес 3-класс		пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз
	1	Бу өткізгіштілігі: EN 343:2003+A1:2007 стандартына сәйкес 1-класс		

Ұсынылатын максималды Қолдану мерзімі
Жұдыс ортасы температурасы (°C)

25	20	15	10	5
60	75	100	240	шектенсіз

03110067 GORDON coat - өнім коды
Пайдалану әдісі: Бұл киім қоспi пайдалануға арналған жақсы байқалатын құрал ретiнде жасалған. Таза киім ғана тиiсiнше қорғай алады. Лас киiмдi тазалау үшін, төмендегi нұсқауларды орындаңыз. Пайдаланбау бұрын киiмнiң күйiн тексерiңiз: қатты ластанған немесе зақымдалған киiмдердi қолданбаңыз. Киiм нұсқаулығы: Толық қорғауды қамтамасыз ету үшін бәрлық жабылулар дұрыс жабық болуы керек.

Күтім көрсету:
40°С-та синтетикалық материалданға сәйкес келетiндегi неzik тазаланыз, бөлме температурасында боз iлiп келтiрiңiз. Ағартпаныз. Қир жуатын машинада келтiрмезiң. Үйткемесеңiз. Құрғақ тазалапаныз.

Назар аударыңыз: Киiм өзiнi сипаттарын 10 жуу циклiне дейiн сақтайды, одан кейiн киiмнең Тазарту циклдiрiңнi ең үлкен саны кiмдердiң жарамдылық мерзiмiнен байланысты ғана фактор емес. Құламет көрсету мерзiмi пайдалануға сақталу, т.б. да байланысты. Зақымдалған киiмдердi жеңудеге тырыспаңыз. Өнiмдi қандайбiр тәсiлмен жөндеудiң, өзгертендiң.
Сақтау: Киiмдердi тiкелей күн сәулесi түспейтiн жерде таза, құрғақ күйде сақтаңыз. Дымылқ күйде сақтамаңыз. Сақтау мерзiмi жасалған күннен кейiн 10 жылдан аспауы керек. Киiмдердi жасалғаннан күннен кейiн 10 жылдан соқ қолданбаңыз.

Материал: полиуретан сызықтыры бар 100% полиэфир. Ерекше сезiмтал адамдарда терiсi қышуы мүмкiн-ондай жағдайда киiмдi ары қарай қолданбаңыз.

Сертификаты № 0493 өелітпейтi органмен берiлдi. CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Сәйкестiк туралы декларация жарияланған www.cerva.com.

Өндіруші: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чех Республикасы

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA



Aprašymas: Gero matomumo vandeniui atspari kallis ir dviem horizontalus šviesą atspindinčiomis juostelėmis, užsegama užtrauktuku. Vandeniui atsparus sluoksnis: poliuretano dengtas poliesterio audinys. Spalvos: oranžinė, geltona. Dyžiai: S - 3XL

Dyžių lentelė:




Dydis:	S	M	L
Ūgis, cm	158-164	158-170	164-182
Krutinė, cm	76-120	84-124	92-128

Dydis:	XL	XXL	3XL
Ūgis, cm	176-188	182-194	182-194
Krutinė, cm	100-132	108-136	116-140

Savybės ir žymėjimas:

	Gero matomumo aprašogs 3 klasė pagal EN ISO 20471:2013		Produktas atitinka 89/686/EEC reikalavimus ir Reglamentą (EU) 2016/425
--	--	---	--

Класс 1	Mažiausias eismo greičio lygtis <30km/h	Класс 2	Vidutiniškas eismo greičio lygtis < 60km/h	Класс 3	Didžiausias eismo greičio lygtis > 60km/h
---------	---	---------	--	---------	---

	3	Atsparumas vandeniui: 3 klasė: pagal EN 343:2003+A1:2007		Perskaitykite naudojimo instrukciją
	1	Vandens garų pralaidumas: 1 klasė pagal EN 343:2003+A1:2007		

Recommended maximum nešiojimo trukmė
Darbo aplinkos temperatūra (°C)

25	20	15	10	5
60	75	100	240	neribotas

03110067 GORDON coat - produkto kodas

Naudojimas: Šis drabužis – gero matomumo įspėjamoji apranga, skirta profesionaliam naudojimui. Tik švarus drabužis gali užtikrinti tinkamą apsaugą. Drabužiu valymo instrukcijos pateikiamos žemiau. Patikrinkite drabužio būklę devint: nedėvėkite stipriai sulėtus ar pažeistos aprašogs. Naudojimo instrukcija: visi užduotiniai turi būti tinkamai užtařti, kad būtų užtikrinta visapusiška apsauga.

Priežiūra: 40°C temperatūroje tinkamu sintetiniams audiniams režimu, džiovinkite pakabinus kambario temperatūroje. Nebalinkite. Nedžiovinkite džiovyklėje. Nelyginkite. Nevalykite suauso valymo būdu.

Dėmesio: Drabužis išlaiko saug savybes iki 10 plavimo ciklų, tuomet nedėvėkite jo. Didžiausias leistinas skalbimo ciklų kiekis nėra vienintelis faktorius, susijęs su drabužio tarnavimo laiku. Tarnavimo laikas taip pat priklauso nuo dėvėjimo, laikymo sąlygų ir kt. Nealsykite sugadintų drabužių. Nedarykite jokių produkto pataisyimų ar pakeitimų.

Sandėlavimas: Laikykite drabužius švanesio, sausose aplinkose, apsaugant nuo tiesioginių saulės spindulių. Nelaikykite šlapio drabužių. Sandėlavimo laikas tun neviršyti 10 metų nuo pagaminimo datos. Po galiojimo laiko pabaigos drabužio nedėvėkite.

Medžiaga: 100% poliesteris su poliuretano sluoksniu. Drabužių naudojimas gali sukelti odos dirginimą ir alergiją žmonėms, turintiems jautrią odą. Tokiu atveju drabužio nenaudoti toliau.

Sertifikatas išduotas notifikuotos įstaigos Nr. 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Atitikties deklaracija paskelbta svetainėje www.cerva.com.

Gaminotojas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čekijos Respublika

LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA



Apraksts: Augstas redzamišbas, silnitāna ūdens droša aprakšs, un divām horizontālām atstarošāšām lentēm, rāvējslēdzēja aizdare. Ūdens neauraidāmgāišs slānis: poliesters ar poliuretāna pārkāļjumu. Krāsas: oranža, dzeltena. Pieejamie izmēri: S - 3XL

Izmēru tabula:




Izmērs:	S	M	L
Augums, cm	158-164	158-170	164-182
Krūtis, cm	76-120	84-124	92-128

Izmērs:	XL	XXL	3XL
Augums, cm	176-188	182-194	182-194
Krūtis, cm	100-132	108-136	116-140

Ipašības un marķējums:

	Klase 3, augstas redzamības apģērbs Saskaņā ar EN ISO 20471:2013		produkts atbilst 89/686/EEC prasībām un Regula (EU) 2016/425
--	--	--	--

Klase 1	Minimālais satiksmes ātrums <30km / h	Klase 2	Vidējā līmeņa satiksmes ātrums <60 km / h	Klase 3	Augstākā līmeņa satiksmes ātrums > 60 km / h
---------	---------------------------------------	---------	---	---------	--

	3	Izturība pret ūdens iespiešanos: klase 3 saskaņā ar EN 343:2003+A1:2007		lasīt Lietošanas instrukciju
	1	Ūdens ievaku caurlaidība: klase 1 Saskaņā ar EN 343:2003+A1:2007		

Ieteicamais maksimālais līmenis nešāšanās laikā
Darba vietas temperatūra (°C)

25	20	15	10	5
60	75	100	240	nerobežots

03110067 GORDON coat - produkta kods
Lietošana: Šis apģērbs izgatavots kā augstas redzamības brīdinošs apģērbs profesionālā lietošanai. Tikai tirs apģērbs spēj nodrošināt atbilstošu aizsardzību. Sekojiet uzmanīgi norādītajām instrukcijām, lai izfirtu netīru apģērbu. Pārbaudiet apģērba stāvokli pirms lietošanas: nelietojiet ļoti netīru vai bojātu apģērbu. Notulidma instrukcija. Lai nodrošinātu pilnu aizsardzību, visām slēgšanas ierīcēm jābūt pareizi ievērotai.

Kopšana:
Mazgāt 40°C saudzīgajā mazgāšanas režīmā, kas piemērots sintētiskiem materiāliem, jāvēt brīvi izkarot istabas temperatūrā. Nebalānīt. Nežāvēt tūmtrūpija žāvētājās. Negludināt. Nefirtīt ķīmiski.

Uzmanību: Apģērbs saglabā savas īpašības 10 mazgāšanas ciklus, pēc tam pārtraucot tālāku valkāšanu. Maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas saistīts ar apģērba kalpošanas laiku. Kalpošanas laiks atkarīgs arī no izmantošanas, glabāšanas, utt. Nelabojiet bojātu apģērbu. Produktu nekādā gadījumā nelabojiet, nemodificējiet.

Glabāšana: Glabāt apģērbus tīros, sausos apstākļos prom no tiešas saules gaismas. Neglabāt mitru apģērbu. Glabāšanas laikā nevajadzētu pārsniegt 10 gadus no ražošanas datuma. Neizmantojiet apģērbu ilgāk kā 10 gadus pēc ražošanas datuma.

Materiāls: 100% poliesters ar poliuretāna pārkāļjumu. Apģērba lietošana var izraisīt ādas kairinājumu un alerģiskas reakcijas cilvēkiem ar ļoti jutīgu ādu, šādā gadījumā nelietojiet vairis šo apģērbu.

Izdots līpa sertifikāts, ko izdevusi pilnvarotā iestāde Nr. 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Atbilstības paziņojums publiskots šādā adresē: www.cerva.com.

Ražotājs: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija

NL GEBUIKSAANWIJZINGEN



Beschrijving: Hoge zichtbaarheid waterdichte regenpak en twee horizontale retroreflecterende banden, ritsluiting. Waterdichte laag: polyurethaan op polyester. Kleuren: oranje, geel. Beschikbare maten: S - 3XL

Maattabel:




S	M	L	
Hoogte, cm	158-164	158-170	164-182
Borst, cm	76-120	84-124	92-128

Maat:	XL	XXL	3XL
Hoogte, cm	176-188	182-194	182-194
Borst, cm	100-132	108-136	116-140

Eigenschappen en marking:

	Klasse 3 van de Hoge zichtbaarheid kledingstuk volgens EN ISO 20471: 2013		het product voldoet aan de eisen van89/686/EEC en Verordening (EU)2016/425
---	---	---	--

Klasse 1	Minimale niveau verkeerssnelheid < 30km/h	Klasse 2	Gemiddeld niveau verkeerssnelheid < 60km/h	Klasse 3	Hoogste niveau verkeerssnelheid > 60km/h
----------	---	----------	--	----------	--

	3	Weerstand tegen het binnendringen van water: klasse 3 according EN 343: 2003 + A1: 2007		leesgebruiker instructie
	1	Waterdampdoorlaatbaarheid: Klasse 1 volgens EN 343: 2003 + A1: 2007		

Aanbevolen maximum draagtijd
Werkomgevingstemperatuur (°C)

25	20	15	10	5
60	75	100	240	onbepreikt

03110067 GORDON coat - product code
Gebruik: Dit kledingstuk is ontworpen als hoge zichtbaarheid waarschuwend kleding voor professioneel gebruik. Alleen een schoon kledingstuk kan de juiste bescherming bieden. Volg de onderstaande instructies om vuile kleding schoon te maken. Controleer het kledingstuksvoorwaarde voor gebruik: gebruik geen zwaar vervuilde of beschadigde kleding. Instructies dragen: alle sluitingen moeten goed worden gesloten om volledige bescherming te bieden.

Wasinstructie: Waszen op 40°C up was geschikt voor synthetische materialen, hang droog vrij op kamertemperatuur. - Niet bleken. Niet droog Thumble. Niet strijken. Niet chemisch reinigen.

Let op: Garment behoudt zijn eigenschappen voor 10 wasbeurten, stop dan met verder dragen. With respect to the life of the garment is the maximum number of washes, as mentioned in the care label, not the only one factor. The lifetime is also partly depends on the use, maintenance and storage. Repareer beschadigde kleding niet. Het product niet wijzigen of aanpassen.

Opslag: kleding in schone en droge plaatsen bewaren, niet in direct zonlicht. Laat natte kledingstuk niet bewaren. De bewaartijd mag niet meer dan 10 jaar vanaf de productiedatum . Kledingstukken niet gebruiken na 10 jaar na productiedatum

Materiaal: 100% polyester met polyurethaan-laag. De kleding kan een huidirritatie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens of na het dragen van de kleding een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts.

Het certificaat is afgegeven door een aangemelde instantie Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.cerva.com.

Fabrikant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechiě



NO INFORMASJON FOR BRUKERE

Beskrivelse: Isoleret vannett frakk. Det vannbestandige laget er laget av polyesterstoff med et lag av polyuretan. Vannett frakken er utstyrt med to horizontale retroreflektestriper. Forsyrt med glideåls. Farge: Oransje eller gul. Strørelser: S - 3XL




Betjnelser av størrelse:	S	M	L
Hoýde i cm	158-164	158-170	164-182
Brystkasemål i cm	76-120	84-124	92-128

Betjnelser av størrelse:	XL	XXL	3XL
Hoýde i cm	176-188	182-194	182-194
Brystkasemål i cm	100-132	108-136	116-140

Egenskaper og merking:

	Tøyklasse 3 i iht EN ISO 20471:2013		Samsvarsmerking Produktet er i samsvar med direktiv 89/686/EOS og forordning (EU) 2016/425
---	-------------------------------------	---	--

Klasse 1	Minimumsniveau trafikshastigheter <30km / i	Klasse 2	Mellomliggende nivå trafikshastigheter <60km / i	Klasse 3	Hyeste nivå trafikshastigheter >60km / i
----------	---	----------	--	----------	--

	3	Motstandsdyktighet mot gjennomtrengning av vann: Klasse 3 i iht. EN 343:2003+A1:2007		Les bruks anvisningen
	1	Vanndamms gjennomtrengelighet: klasse 1 i iht. EN 343:2003+A1:2007		

Anbefalt maksimum brukstids







Arbeidstemperatur temperatur (°C)

25	20	15	10	5
60	75	100	240	ubegrenset

03110067 GORDON coat – typebetegnelse

Bruk: Plagget er beregnet på å brukes som et godt synlig signalplagg. Kun et plagg som er rent og der glideåsen er skikkelig tratt igjen, gir ordentlig beskyttelse. Et tilsmedt plagg gjøres rent i iht. denne bruksanvisningen. Sjekk alltid plaggets stand før det skal brukes: Ikke bruk et plagg som er kraftig tilsmedt eller i stykker.

Bruk undervisning: Alle nedleggjeter må være ordentlig lukket før å gi full beskyttelse.

Behandling:






Vask plagget ved en temperatur på 40 °C ved bruk av en svært skånsom prosedyre beregnet på syntetiske materialer, plagget legges til bløt i kaldvann, sentrifugerer kortvarig på lave omdreiningar, og etter vask tørkes plagget i romtemperatur, fritt opphengt. Får ikke bleikes, får ikke trommelrorkes, får ikke strykes, og kan ikke renses kjemisk

NB! Plagget beholder sine egenskaper etter maksimalt 10 vaskesyklusar. Etter 10 vaskesyklusar kasserer du plagget. Det angitte maksimale antallet syklusler for vasking er ikke den eneste faktoren som er knyttet til plaggets levetid. Hvor lenge plagget vil kunne brukes, vil i tillegg avhenge av hvordan det brukes, oppbevares osv. Forsøk ikke å reparere skadete klær. Foreta ingen endringer på og modifiser ikke produktet.

Oppbevaring: Oppbevar på et rent og tørt sted som er beskyttet mot sollys. Tark et plagg som er vått før det oppbevares. Bar ikke oppbevares over et tidsrom på over 10 år. Bruk ikke plagget etter at denne tiden har gått.

Materiale: 100% polyester med polyuretan. Klerne kan forårsake hudirritasjon eller allergiske reaksjoner hos brukere som har svært følsom hud. I slike tilfeller skal klerne ikke lenger brukes.

Typeidentifikat er utstedt av CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgia, autorisert organ 0493. Samsvarsmerklingen er etter lagt ut på nettstedet www.cerva.com.

Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkia

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Opis: Nieprzemakalny płaszcz. Warstwa wodoodporna wykonana z poliestrowej tkaniny pokrytej poliuretanem. Wyposazona w dwie poziome taśmy odblaskowe. Zapinana na zamek błyskawiczny. Dostępna w kolorach: pomarańczowy lub żółty. Rozmiary S - 3XL

Rozmiar:	S	M	L
Wzrost cm	158-164	158-170	164-182
Obwód klatki piersiowej cm	76-120	84-124	92-128